

はなしてみよう！ きいてみよう！ たのしくまなぼう！



# にほんごきょうしつ とことこ日本語クラブ

日本人ボランティアも  
募集中！

Japanese Language Classes / 日语教室 / AULA DE JAPONÊS / Lớp học tiếng nhật

**むりょう** です。  
せいかつ に ひつよう な  
にほんご の かいわ を まなびます。  
さんか したい ひとは メール を ください。



**免学费**  
学习内容以日常生活所需的日语为主。  
如果您想参加，请通过电子邮件与我们联系。



**É gratuito.**  
Será focado o diálogo do idioma japonês  
necessário para o dia-a-dia.  
Envie um e-mail se tiver interesse em participar.



It is **all free.**  
Students will mainly learn useful daily  
Japanese conversations.  
Please email if you would like to  
participate.



**Miễn phí.**  
Học hội thoại tiếng Nhật cần thiết  
cho cuộc sống hàng ngày.  
Vui lòng gửi email nếu bạn muốn tham gia.



## ▼ ばしょ



Location/Local/地点/địa điểm

とこなめし ちゅうおうこうみんかん  
Tokoname City Central Kominkan  
(Community Center)  
Centro Comunitário de Tokoname  
常滑市中央公民館  
Hội trường trung tâm thành phố Tokoname

## ▼ じゅうしょ / address

常滑市新開町5-65  
とこなめし しんかいちょう 5-65  
Tokoname Central Community Center  
5-65, Shinkai-cho, Tokoname

うら に つづきます。

Continued on back page. / Continua no verso. /  
后页。 / Tiếp tục trên bìa sau.



しつもんは こちら  
Please contact us here.  
Entre em contato conosco aqui.  
在这里联系我们。  
Vui lòng liên hệ với chúng tôi tại đây.



13

もうしこみ：市民協働課(しみんきょうどうか) / Inquiries : Community Development Division /  
咨询：市民协动课 / Contato : Shimin Kyodo-ka / Nộp đơn : Phòng Hợp tác công dân

☎ 0569-47-6108 / ✉ [kyodo@city.tokoname.lg.jp](mailto:kyodo@city.tokoname.lg.jp)

## 【にほんごきょうしつの日】 Date and time / 日期和時間 / Data e hora / ngày và giờ

<どようび>  
Saturday / 周六 /  
Sábado / Thứ bảy  
19:00 ~ 20:30



じゅう おはなし します。  
わからない こと を きいたり、  
べんきょう したり します。

Instagram やっています！



<にちようび>  
Sunday / 星期日 /  
Domingo / Chủ nhật  
14:00 ~ 15:30



いろんな テーマ に ついて みんな で  
はな します。



とことこ日本語クラブのよてい Schedule / Um cronograma / 日程 / lịch trình

★どようびは 19:00～20:30 ★にちようびは 14:00～15:30

★むりょうでさんかできます。★ばしょは ちゅうおうこうみんかんです。(常滑市新開町5-65)

2026年4月 April

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2026年5月 May

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2026年6月 June

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2026年7月 July

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2026年8月 August

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2026年9月 September

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2026年10月 October

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2026年11月 November

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2026年12月 December

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2027年1月 January

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2027年2月 February

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

2027年3月 March

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

クラスがある日

- → いろいろなテーマについて みんなで はなします。
- → じゆうに おはなします。わからないことをきいたり、べんきょうしたりします。
- ♡ → とこなめしで あんしんして くらすための きまりを ききます。
- ☆ → イベントが あります！ ぜひ きてください。